

EVENTI SPECIALI

MERCOLEDÌ 1 APRILE – UNIVERSITÀ CA' FOSCARI, VENEZIA, CA' BERNARDO (AULA B)
TRADURRE POESIA: UNA GIORNATA DI STUDIO E DI LETTURE
10.00-12.00: CHAIR: Marco Fazzini. Con Rodolfo Delmonte (Ca' Foscari), Sasha Dugdale ("MPT", Londra), Tonko Maroević e Tomica Bajsić ("POEZIJA", Zagabria), Biancamaria Rizzardi (Master in traduzione di testi postcoloniali, Università di Pisa), Douglas Reid Skinner (Crane River Press, Sud Africa), Chiara Branchini (Ca' Foscari)

12.00-12.30: CARMELINA DI BELLA: testi in Lingua LIS

12.30-13.00: Discussione

15.00-16.00: TONKO MAROEVIĆ e TOMICA BAJSIĆ:
due poeti dalla Croazia
In collaborazione con Ministero della Cultura della Croazia
A cura di Alessandra Andolfo, Aleksandra Mladenović, Aleksander Naumow

16.15-18.00: CHAIR: Alessandro Scarsella. Con Fabio Scotto, Sebastiano Gatto, Rino Cortiana, Gregory Dowling, Andrea Ponso, Caterina Carpinato, Clive Wilmer

18.00-19.00: Lettura di testi poetici e traduzioni: FABIO SCOTTO, RINO CORTIANA, SEBASTIANO GATTO, ANDREA PONSO, GREGORY DOWLING, D.R. SKINNER, CLIVE WILMER

GIOVEDÌ 2 APRILE, ORE 20.00
GALLERIE DI PALAZZO LEONI MONTANARI
ATTACCATO ALLA VITA. UNGARETTI E LUSSU
FRAMMENTI DALLA GRANDE GUERRA
UGO PAGLIAI (letture), ROBERTO RAVAIOLI (adattamento e regia) e GIULIO GIURATO (pianoforte). In occasione del Centenario della Grande Guerra e della mostra "La Grande Guerra. I luoghi e l'arte feriti" ospitata alle Gallerie di Palazzo Leoni Montanari

DOMENICA 23 AGOSTO, ORE 18.00
GALLERIE DI PALAZZO LEONI MONTANARI
CANTO UN MONDO LIBERO
ConcertoPoesia. Una performance del MATCHING FORCES FOR PEACE - Gionni Di Clemente Quintet con Andrea De Santis e Stefania Mulè (voci recitanti). In occasione del Centenario della Grande Guerra, della mostra "La Grande Guerra. I luoghi e l'arte feriti" ospitata alle Gallerie di Palazzo Leoni Montanari e della mostra di Maffeo D'Arcole "Parole di guerra" presso l'Associazione TheArtsBox

In collaborazione con



THEARTSBOX
Uno spazio per le arti

VICENZA JAZZ

I luoghi della rassegna

Gallerie d'Italia - Palazzo Leoni Montanari
Vicenza, contra' Santa Corona, 25

Palazzo Chiericati
Vicenza, piazza Matteotti, 37/39

TheArtsBox
Vicenza, contra' San Paolo, 23

Per informazioni

Assessorato alla Crescita
Tel. 0444.222164 infocultura@comune.vicenza.it

Gallerie d'Italia - Palazzo Leoni Montanari
Tel. 800.578875 info@palazzomontanari.com

TheArtsBox
info@theartsbox.com

ingresso libero fino ad esaurimento dei posti disponibili



POETRY VICENZA



RASSEGNA DI POESIA CONTEMPORANEA E MUSICA

marzo - maggio 2015

POETRY VICENZA è una rassegna di poesia contemporanea e musica promossa da INTESA SANPAOLO e dall'ASSESSORATO ALLA CRESCITA del COMUNE DI VICENZA in collaborazione con il DIPARTIMENTO DI STUDI LINGUISTICI E CULTURALI COMPARATI dell'UNIVERSITÀ CA' FOSCARI DI VENEZIA e con l'Associazione THEARTSBOX di Vicenza. Ospitata nelle Gallerie d'Italia - Palazzo Leoni Montanari - sede museale e culturale di Intesa Sanpaolo a Vicenza -, a Palazzo Chiericati e presso la sede dell'Associazione TheArtsBox, ha come protagonisti alcuni tra i maggiori poeti internazionali e nazionali.

La rassegna privilegia scrittori che respirano l'ossigeno di altre culture e altri stili, che non appartengono a nessuna cordata ma che, nell'onestà e nella limpidezza della loro ricerca, sono diventati i grandi pensatori del contemporaneo, poeti che ci fanno comprendere il significato dell'integrità morale e civile, dell'amore, della morte, della libertà, della tolleranza.

Molti degli appuntamenti in programma vedono la presenza di due poeti, collegati o attraverso una lingua comune o attraverso una condivisione di tematiche letterarie, stilistiche o civili (minoranze linguistiche, oralità, traduzione, pacifismo, postcolonialità). Tutte le letture sono accompagnate da interventi di musicisti dai vari stili e percorsi, per un'alternanza di strumenti e atmosfere.

Marco Fazzini
Direttore artistico Poetry Vicenza

APPUNTAMENTI

SABATO 21 MARZO, ORE 18.30
THEARTSBOX

Letture di testi poetici per la GIORNATA MONDIALE DELLA POESIA e l'INAUGURAZIONE DELLA MOSTRA "EVENSONGS" DI NAOMI TYDEMAN
Voce recitante: Michele Silvestrin
Musiche: Pierantonio Tanzola (chitarra) e Stefano Bassato (chitarra)

MERCOLEDÌ 25 MARZO, ORE 18.30

PALAZZO CHIERICATI

VÍCTOR RODRÍGUEZ NÚÑEZ (Cuba) e SHARA MCCALLUM (Giamaica)
In collaborazione con Kenyon College (Ohio) e Dip. Studi Linguistici e Culturali Comparati (Ca' Foscari)
A cura di Emilio Coco e Michela Calderaro
Musiche: Angelo Giordano (chitarra)

MARTEDÌ 31 MARZO, ORE 18.30

PALAZZO CHIERICATI

JAUME SUBIRANA (Catalogna) e SASHA DUGDALE (Inghilterra)
In collaborazione con Institut Ramon Llull (Barcellona), "Modern Poetry in Translation" (Londra) e Dip. Studi Linguistici e Culturali Comparati (Ca' Foscari)
A cura di Patrizio Rigobon e Marco Fazzini
Musiche: Saverio Tasca (vibrafono) e Roberto Gemo (chitarra)

VENERDÌ 3 APRILE, ORE 18.30

GALLERIE DI PALAZZO LEONI MONTANARI

TONKO MAROEVIĆ (Croazia) e TOMICA BAJSIĆ (Croazia)
In collaborazione con Ministero della Cultura di Croazia e Dip. Studi Linguistici e Culturali Comparati (Ca' Foscari)
A cura di Aleksander Naumow e Marco Fazzini
Musiche: Danilo Memoli (pianoforte)

DOMENICA 12 APRILE, ORE 18.30

GALLERIE DI PALAZZO LEONI MONTANARI

MANUEL ALEGRE (Portogallo)
In collaborazione con Cátedra Manuel Alegre dell'Università di Padova
A cura di Sandra Bagno e Giulia Lanciani
Musiche: Marco Poeta (guitarra portoghuesa) e il suo ensemble

MARTEDÌ 14 APRILE, ORE 18.30

PALAZZO CHIERICATI

MAURILIO DE MIGUEL (Spagna) e VLADAS BRAZIŪNAS (Lituania)
In collaborazione con Ambasciata Lituana a Roma, Edizioni Joker e Amos Edizioni
A cura di Sebastiano Gatto e Pietro U. Dini
Musiche: Valter Tassarit (chitarra)

MERCOLEDÌ 22 APRILE, ORE 18.30

GALLERIE DI PALAZZO LEONI MONTANARI

CLIVE WILMER (Inghilterra) e NASOS VAGHENAS (Grecia)
In collaborazione con Dip. Studi Linguistici e Culturali Comparati e Dip. Studi Umanistici (Ca' Foscari)
A cura di Emma Sdegno e Caterina Carpinato
Musiche: Nicola Fazzini (sax solo)

VENERDÌ 8 MAGGIO, ORE 18.30

PALAZZO CHIERICATI

JUAN CARLOS MESTRE (Spagna) (voce recitante e bandoneon)
In collaborazione con New Conversations Vicenza Jazz
A cura di Raffaella Marzano

GIOVEDÌ 21 MAGGIO, ORE 18.30

GALLERIE DI PALAZZO LEONI MONTANARI

ALBERTO CASIRAGHY (Italia) e GIANCARLO PONTIGGIA (Italia)
A cura di Marco Fazzini
Musiche: Giuliano Perin (vibrafono), Pierantonio Tanzola (chitarra), Franco Lion (contrabbasso)

MERCOLEDÌ 27 MAGGIO, ORE 18.30

PALAZZO CHIERICATI

MEENA ALEXANDER (India) e TISHANI DOSHI (India)
A cura di Marco Fazzini
Musiche: Gianni Di Clemente (sitar, chitarra, bouzouki)